Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 91 (1994)
Heft: 7

Rubrik: XXXIVe congrès Apimondia

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

A vous tous, chers amis apiculteurs qui désirez que le **CONGRÈS** soit une belle fête et que la rencontre d'autres apiculteurs vous apporte une satisfaction et des souvenirs inoubliables, nous vous demandons de participer par un apport personnel en achetant un ou plusieurs articles souvenir.
Votre Comité d'organisation a besoin d'être soutenu et c'est en souscrivant à l'achat d'articles mis à votre disposition par le KIOSQUE que vous apporterez votre pierre à l'édifice.
Au cours des semaines qui vont suivre, les responsables vont adresser à chaque président de section quelques exemplaires des articles proposés qu'ils voudront bien vous présenter et vous vendre aux prix figurant sur le présent bulletin de commande.
Nous sommes persuadés, vu le succès rencontré, que vous leur réserverez bon accueil et vous remercions d'ores et déjà de votre compréhension.
Pour celles et ceux qui sont impatients et qui craignent de ne pas être servis à temps ou qui ne pourront venir à Lausanne, nous avons prévu de les faciliter par l'insertion de cet encart.
Compléter le bulletin de commande et le signer n'est dès lors plus un problème, et c'est avec plaisir que nous exécuterons votre envoi.

Recommandations: afin de mieux en parler autour de vous et d'en faire parler par tous les intéressés, n'oubliez pas d'épingler votre PIN'S à votre boutonnière, de porter votre T'SHIRT lors de vos sorties et surtout n'oubliez pas que la cravate est du plus bel effet et qu'elle peut vous aider à faire de nouveaux clients. Quant à la casquette, elle vous sera de grande utilité lors de vos prochains pique-niques et peut trouver sa place dans votre voiture ou encore vous être utile pour la prochaine course de section. Pour ce qui est de l'autocollant, nous vous laissons le soin de l'utiliser à l'endroit que vous jugerez être le meilleur...
Dans l'attente du plaisir de vous rencontrer à Lausanne en 1995, nous vous disons **merci** et à bientôt!

Présentation de nos produits

XXXIV. APIMONDIA-KONGRESS
LAUSANNE 15.-19.8.1995

KIOSQUE / KIOSK

Liste des prix et bulletin de commande
Preisliste und Bestellung

(Port exclu / exklusive Porto)

KIOPREIS.doc 17.5.94

No: Nr.:	Désignation / Warenbezeichnung	Prix Preis Fr.	Je commande: Ich bestelle: pièces / Stück:
1001	**PIN's** de forme hexagonale / sechseckig: Logo du Congrès sur fond bleu Kongresslogo auf blauem Hintergrund	7.--	
1010	**Etiquettes** pour courrier "A" / **A-Post Etiketten** "**A**pimondia" rouge-orange radiant / leucht-orange-rot Sachet avec 10 feuilles de 45 étiquettes Beutel zu 10 Blatt mit je 45 Etiketten	20.--	
1020	**Autocollant**: logo du Congrès, ovale 10.2 x 6.8 cm; **Kleber**: Kongresslogo, oval 10.2 x 6.8 cm;	1.--	
	Cravatte à broche/ Kordel-Kravatte mit Brosche Sujet: reine et abeilles / Sujet: Königin mit Bienen		
1030	cordon marine / Kordel dunkelblau	30.--	
1031	cordon bordeaux / Kordel Bordeaux-rot	30.--	
	Casquette baseball "Capri" / Baseball-Mütze "Capri" avec logo du congrès brodé / mit gesticktem Kongress-Logo		
1040	rouge & blanc / rot & weiss	15.--	
1041	royal & blanc / blau& weiss	15.--	
1042	vert & blanc / grün & weiss	15.--	

	T-Shirt, modèle "whale" / **T-Shirt** Modell "whale" Avec logo du congrès imprimé / mit gedrucktem Kongress-Logo **grandeurs/ Grössen: S - M - L - XL**		S	M	L	XL
1050	marine / dunkelblau	20.--				
1051	azur / hellblau	20.--				
1052	lila / lila	20.--				
1053	blanc chiné / hellgrau	20.--				
	enfants (6-8 // 8-10 ans) / Kinder (6-8 // 8-10 Jahre)		6 - 8		8 -10	
1054	rouge / rot	15.--				
1055	aqua / hellblau	15.--				

Nom/Name: ..... Section/Sektion: .....

Adresse: ..... Tél: .....

NP/PLZ: ..... lieu/Ort: .....

Signature/Unterschrift:

XXXIV. APIMONDIA-KONGRESS

LAUSANNE 15.-19.8.1995

Merci pour votre soutien!

La vente des produits du kiosque nous aide à mieux réussir le prochain congrès mondial des apiculteurs "APIMONDIA 1995".

Wir danken für Ihre Unterstützung

Der Verkauf unserer Kiosk-Produkte hilft uns, den nächsten Welt-Imkerkongress "APIMONDIA 1995" erfolgreicher zu gestalten.

A découper et à mettre sous enveloppe

KIOSQUE / KIOSK
Congrès APIMONDIA 1995
M. Robert Steiger
Le Grand Clos

1073 SAVIGNY